



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 05.08.2005  
COM(2005) 365 τελικό

Πρόταση

### **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**περί τροποποίησης του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές συσκευών λήψης εικόνων για την τηλεόραση, καταγωγής Ιαπωνίας**

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

<b>1) ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ</b>	
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης</b></li></ul> <p><i>Η παρούσα πρόταση αφορά την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1995 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όπως τροποποιήθηκε την τελευταία φορά με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 461/2004 του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 2004 (εφεξής «ο βασικός κανονισμός») και αποσκοπεί στην προσθήκη των συσκευών λήψης εικόνων για την τηλεόραση στο παράρτημα του κανονισμού αριθ. 2042/2000. Το παράρτημα αυτό περιλαμβάνει κατάλογο συσκευών λήψης εικόνων για την τηλεόραση οι οποίες, παρόλο που εμπίπτουν στην περιγραφή προϊόντος, δεν μπορούν να θεωρηθούν συσκευές τηλεοπτικών μεταδόσεων και, συνεπώς, πρέπει να εξαιρεθούν από τον δασμό αντιντάμπινγκ.</i></p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Γενικό πλαίσιο</b></li></ul> <p>Η παρούσα πρόταση εντάσσεται στο πλαίσιο της εφαρμογής του βασικού κανονισμού και είναι αποτέλεσμα της έρευνας που έχει διεξαχθεί σύμφωνα με τις ουσιώδεις και διαδικαστικές απαιτήσεις του βασικού κανονισμού.</p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Οι υφιστάμενες νομικές διατάξεις στον τομέα που αφορά η πρόταση</b></li></ul> <p>Δεν υπάρχουν διατάξεις στον τομέα που καλύπτει η παρούσα πρόταση.</p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Συνέπεια με άλλες πολιτικές και στόχους της Ένωσης</b></li></ul> <p>Άνευ αντικειμένου.</p>
<b>2) ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ</b>	
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη</b></li></ul>
	<p>Τα μέρη που αφορά η διαδικασία είχαν ήδη τη δυνατότητα να υπερασπίσουν τα συμφέροντά τους κατά την έρευνα, σύμφωνα με τις διατάξεις του βασικού κανονισμού.</p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Συγκέντρωση και χρησιμοποίηση εκτιμήσεων εμπειρογνομόνων</b></li></ul>
	<p>Δεν ήταν αναγκαία η προσφυγή σε εκτιμήσεις εξωτερικών εμπειρογνομόνων</p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Εκτίμηση του αντίκτυπου</b></li></ul> <p>Η παρούσα πρόταση απορρέει από την εφαρμογή του βασικού κανονισμού.</p> <p>Ο βασικός κανονισμός δεν προβλέπει εκτίμηση του γενικού αντίκτυπου αλλά περιέχει διεξοδικό κατάλογο των συνθηκών που πρέπει να εκτιμηθούν.</p>
<b>3) ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ</b>	

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Σύνοψη της προτεινόμενης δράσης</b></li> </ul> <p>Η Επιτροπή έλαβε αιτήσεις από τρεις ιάπωνες παραγωγούς εξαγωγείς συσκευών λήψης εικόνων για την τηλεόραση σχετικά με την προσθήκη ορισμένων μοντέλων επαγγελματικών συσκευών λήψης στο παράρτημα του κανονισμού 2042/2000 του Συμβουλίου και, κατ' επέκταση, την εξαίρεσή τους από την εφαρμογή του δασμού αντιντάμπινγκ.</p> <p>Όλα τα υπό εξέταση μοντέλα θεωρήθηκαν επαγγελματικές συσκευές λήψης οι οποίες θα πρέπει να εξαιρεθούν από τον δασμό αντιντάμπινγκ. Προτείνεται, συνεπώς, να εξαιρεθούν όλα τα μοντέλα που εξάγουν οι εταιρείες Ikegami, Hitachi και Matsushita βάσει του άρθρου 1 παράγραφος 3 στοιχείο ε) και, κατ' επέκταση, να προστεθούν στο παράρτημα.</p> <p>Επομένως, προτείνεται στο Συμβούλιο να εγκρίνει τη συνημμένη πρόταση κανονισμού.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Νομική βάση</b></li> </ul> <p>Κανονισμός (ΕΚ ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1995 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όπως τροποποιήθηκε την τελευταία φορά με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 461/2004 της 8ης Μαρτίου 2004.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Αρχή της επικουρικότητας</b></li> </ul> <p>Η πρόταση εμπίπτει στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Κοινότητας. Επομένως, η αρχή της επικουρικότητας δεν εφαρμόζεται.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Αρχή της αναλογικότητας</b></li> </ul> <p>Η παρούσα πρόταση είναι σύμφωνη με την αρχή της αναλογικότητας για τον (τους) ακόλουθο (ους) λόγο (ους).</p>
	<p>Η μορφή δράσης περιγράφεται στον προαναφερόμενο βασικό κανονισμό και δεν επιτερέπει εθνικές αποφάσεις.</p>
	<p>Στοιχεία σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο θα περιοριστούν στο ελάχιστο η οικονομική επιβάρυνση και ο διοικητικός φόρτος που θα αναλάβουν η Κοινότητα, οι εθνικές αρχές, οι περιφερειακές και τοπικές αρχές, οι οικονομικοί παράγοντες και οι πολίτες και θα διασφαλιστεί ότι είναι ανάλογα αυτά προς το στόχο της πρότασης: άνευ αντικειμένου</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Επιλογή των μέσων</b></li> </ul>
	<p>Προτεινόμενο μέσο: κανονισμός.</p>
	<p>Τυχόν άλλα μέσα δεν θα ήταν κατάλληλα για τους ακόλουθους λόγους.</p> <p>Ο προαναφερόμενος βασικός κανονισμός δεν προβλέπει τη χρησιμοποίηση άλλων μέσων.</p>

<b>4) ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ</b>	
	Η πρόταση δεν έχει επιπτώσεις στον κοινοτικό προϋπολογισμό.

## Πρόταση

### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**περί τροποποίησης του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές συσκευών λήψης εικόνων για την τηλεόραση, καταγωγής Ιαπωνίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας <sup>1</sup>("βασικός κανονισμός"),

την πρόταση που υπέβαλε η Επιτροπή κατόπιν διαβουλεύσεων με τη συμβουλευτική επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

#### **A. ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ**

- (1) Το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1015/94<sup>2</sup>, επέβαλε οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές συσκευών λήψης εικόνων για την τηλεόραση, καταγωγής Ιαπωνίας.
- (2) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1015/94 άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο ε), το Συμβούλιο εξαιρέσε από το πεδίο εφαρμογής του δασμού αντιντάμπινγκ τις συσκευές λήψης εικόνων που απαριθμούνται στο παράρτημα του εν λόγω κανονισμού ("το παράρτημα"), οι οποίες αποτελούν επαγγελματικές συσκευές λήψης υψηλής τεχνολογίας που εμπίπτουν από τεχνική άποψη στον ορισμό του προϊόντος, ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1015/94, αλλά δεν μπορούν να θεωρηθούν συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση.
- (3) Τον Οκτώβριο του 1995 το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2474/95<sup>3</sup>, τροποποίησε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1015/95, ιδίως όσον αφορά τον ορισμό του ομοειδούς προϊόντος και ορισμένα μοντέλα επαγγελματικών συσκευών λήψης, τα οποία εξαιρούνταν ρητά από την επιβολή του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ.

<sup>1</sup> ΕΕ L 56 της 6.3.1996, σ. 1. Κανονισμός, όπως τροποποιήθηκε την τελευταία φορά με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 461/2004 (ΕΕ L 77 της 13.3.2004, σ. 12).

<sup>2</sup> ΕΕ L 111 της 30.4.1994, σ. 106 Κανονισμός, όπως τροποποιήθηκε την τελευταία φορά με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 176/2000 (ΕΕ L 22, 27.1.2000, σ. 29).

<sup>3</sup> ΕΕ L 255 της 25.10.1995, σ. 11.

- (4) Τον Οκτώβριο 1997, το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1952/97<sup>4</sup>, τροποποίησε τους συντελεστές του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ για δύο εταιρείες, τη Sony Corporation και την Ikegami Tsushinki, βάσει του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 της 22ας Δεκεμβρίου 1995 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας<sup>5</sup> (ο «βασικός κανονισμός»). Επιπλέον, το Συμβούλιο εξαιρέσε ειδικά από το πεδίο εφαρμογής του δασμού αντιντάμπινγκ ορισμένα νέα μοντέλα επαγγελματικών συσκευών λήψης, τις οποίες πρόσθεσε στο παράρτημα.
- (5) Τον Ιανουάριο 1999 και Ιανουάριο του 2000 το Συμβούλιο, με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 193/1996 και (ΕΚ) αριθ. 176/2000<sup>7</sup>, τροποποίησε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1015/94 προσθέτοντας στο παράρτημά του ορισμένα διάδοχα μοντέλα επαγγελματικών συσκευών λήψης, τα οποία, με τον τρόπο αυτό, εξαιρούνταν από το πεδίο εφαρμογής του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ.
- (6) Τον Σεπτέμβριο 2000 το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2042/2000<sup>8</sup>, επιβεβαίωσε τους οριστικούς δασμούς αντιντάμπινγκ που επέβαλε ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1015/94 (όπως τροποποιήθηκε στη συνέχεια) βάσει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.
- (7) Τον Ιανουάριο και τον Μάιο 2001, το Συμβούλιο, με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 198/2001<sup>9</sup> και (ΕΚ) αριθ. 951/2001<sup>10</sup>, τροποποίησε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου, προσθέτοντας στο παράρτημά του ορισμένα διάδοχα μοντέλα επαγγελματικών συσκευών λήψης, τα οποία, με τον τρόπο αυτό, εξαιρούνταν από την εφαρμογή του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ.
- (8) Το Σεπτέμβριο 2001, έπειτα από ενδιάμεση αναθεώρηση βάσει του άρθρου 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1900/2001<sup>11</sup>, επιβεβαίωσε το ύψος του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που είχε επιβληθεί, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου, στις εισαγωγές συσκευών λήψης εικόνων για την τηλεόραση από τον παραγωγό εξαγωγέα Hitachi Denshi Ltd.
- (9) Τον Σεπτέμβριο 2002 και τον Απρίλιο 2004, το Συμβούλιο, με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1696/2004<sup>12</sup> και (ΕΚ) αριθ. 825/2002<sup>13</sup>, τροποποίησε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου, προσθέτοντας στο παράρτημά του ορισμένα διάδοχα μοντέλα επαγγελματικών συσκευών λήψης, τα οποία, με τον τρόπο αυτό, εξαιρούνταν από το πεδίο εφαρμογής του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ.

---

<sup>4</sup> EE L 276 της 9.10.1997, σ. 20.

<sup>5</sup> EE L 56 της 6.3.1996, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε την τελευταία φορά με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 461/2004 (EE L 77 της 13.3.2004, σ. 12).

<sup>6</sup> EE L 22 της 29.1.1999, σ. 10.

<sup>7</sup> EE L 22 της 27.1.2000, σ. 29.

<sup>8</sup> EE L 244 της 29.9.2000, σ. 38. Κανονισμός, όπως τροποποιήθηκε την τελευταία φορά με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 84/2005 (EE L 19 της 21.1.2005, σ. 9).

<sup>9</sup> EE L 30 της 1.2.2001, σ. 1.

<sup>10</sup> EE L 134 της 17.5.2001, σ. 18.

<sup>11</sup> EE L 261 της 29.9.2001, σ. 3.

<sup>12</sup> EE L 259 της 27.9.2002, σ. 1.

<sup>13</sup> EE L 127, 29.4.2004, σ. 12.

- (10) Τον Ιανουάριο 2005 το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 84/2005<sup>14</sup>, τροποποίησε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 προσθέτοντας στο παράρτημά του ορισμένα διάδοχα μοντέλα επαγγελματικών συσκευών λήψης, τα οποία, με τον τρόπο αυτό, εξαιρούνταν από το πεδίο εφαρμογής του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ.

## **B. ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΝΕΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΛΗΨΗΣ ΕΙΚΟΝΩΝ**

### **1. Διαδικασία**

- (11) Τρεις ιάπωνες παραγωγοί εξαγωγείς, και συγκεκριμένα οι εταιρείες Ikegami Tsushinki Co., Ltd ('Ikegami') Hitachi Denshi (Europa) GmbH ('Hitachi') και Matsushita, πληροφόρησαν την Επιτροπή ότι είχαν την πρόθεση να διαθέσουν νέα μοντέλα επαγγελματικών συσκευών λήψης στην κοινοτική αγορά και ζήτησαν να προστεθούν τα νέα αυτά μοντέλα επαγγελματικών συσκευών λήψης, καθώς και τα εξαρτήματά τους, στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου, έτσι ώστε να εξαιρεθούν από το πεδίο εφαρμογής των δασμών αντιντάμπινγκ.
- (12) Η Επιτροπή ενημέρωσε σχετικά τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής και άρχισε έρευνα προκειμένου να προσδιοριστεί κατά πόσον τα υπό εξέταση προϊόντα εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των δασμών αντιντάμπινγκ και κατά πόσον έπρεπε να τροποποιηθεί ανάλογα το διατακτικό του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου.

### **2. Μοντέλα που αποτελούν αντικείμενο της έρευνας**

- (13) Οι αιτήσεις για απαλλαγή, που υποβλήθηκαν συνοδευόμενες από τις σχετικές τεχνικές πληροφορίες, αφορούσαν τα ακόλουθα μοντέλα συσκευών λήψης:

*(i) Ikegami:*

- Ikegami – κεφαλές συσκευής λήψης HC-500 και HC-500W;

*(ii) Hitachi:*

- Κεφαλή συσκευής λήψης V-35;
- Μονάδα ελέγχου συσκευής λήψης RU-Z35
- Προσαρμογέας συσκευής λήψης CA-Z35
- Προσαρμογέας συσκευής λήψης EA-Z35

*(iii) Matsushita:*

- Κεφαλή συσκευής λήψης AW-E860L.

Όλα τα μοντέλα παρουσιάστηκαν ως διάδοχα μοντέλα μοντέλων που έχουν ήδη εξαιρεθεί από το πεδίο εφαρμογής των ισχυόντων μέτρων αντιντάμπινγκ.

### **3. Πορίσματα**

---

<sup>14</sup> EE L 19 της 21.1.2005, σ. 9.

### **i) Κεφαλή συσκευής λήψης HC-500 και HC-500W;**

- (14) Σχετικά με τις κεφαλές συσκευών λήψης HC-500 και HC-500W, διαπιστώθηκε ότι αυτές εμπίπτουν στην περιγραφή προϊόντος του άρθρου 1 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου. Ωστόσο, τα μοντέλα αυτά χρησιμοποιούνται κυρίως από επαγγελματίες. Ο κοινοτικός κλάδος παραγωγής ισχυρίστηκε πως οι προαναφερόμενες κεφαλές συσκευών λήψης θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για τηλεοπτικές μεταδόσεις σε συνδυασμό με το αντίστοιχο τριαξονικό σύστημα και/ή τριαξονικό προσαρμογέα. Εντούτοις, βάσει των διαθέσιμων πληροφοριών και όσον αφορά τα παλαιότερα μοντέλα, διαπιστώθηκε ότι οι κεφαλές συσκευών λήψης HC-500 και HC-500W δεν πωλούνται στην κοινοτική αγορά με το αντίστοιχο τριαξονικό σύστημα ή προσαρμογέα. Επομένως, στην κοινοτική αγορά, τα μοντέλα αυτά δεν χρησιμοποιούνται για τηλεοπτικές μεταδόσεις κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την καθιερωμένη πρακτική των κοινοτικών οργάνων, συνήχθη το συμπέρασμα ότι οι εν λόγω συσκευές λήψης πρέπει να θεωρηθούν επαγγελματικές συσκευές λήψης, οι οποίες εμπίπτουν στον ορισμό του άρθρου 1 παράγραφος 3 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου. Έτσι, τα μοντέλα αυτά πρέπει να εξαιρεθούν από το πεδίο εφαρμογής των ισχυόντων μέτρων αντιντάμπινγκ και να προστεθούν στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου.
- (15) Σύμφωνα με την καθιερωμένη πρακτική των κοινοτικών οργάνων, τα εν λόγω μοντέλα αρχίζουν να απαλλάσσονται από το δασμό από την ημερομηνία κατά την οποία οι υπηρεσίες της Επιτροπής παραλαμβάνουν τη σχετική αίτηση εξαίρεσης. Συνεπώς, όλες οι εισαγωγές των κατωτέρω μοντέλων συσκευής λήψης, οι οποίες πραγματοποιήθηκαν από τις 28 Οκτωβρίου 2004 και μετά, πρέπει να απαλλαγούν από τον δασμό αντιντάμπινγκ:

Ikegami – κεφαλές συσκευών λήψης HC-500 και HC-500W

### **ii) Κεφαλή συσκευής λήψης V-35, μονάδα ελέγχου συσκευής λήψης RU-Z35 και προσαρμογείς συσκευής λήψης CA-Z35 και EA-Z35**

- (16) Όσον αφορά την κεφαλή συσκευής λήψης V-35, τη βάση RU-Z35 και τους προσαρμογείς CA-Z35 και EA-Z35, διαπιστώθηκε ότι εμπίπτουν στην περιγραφή προϊόντος του άρθρου 1 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000. Εντούτοις, χρησιμοποιούνται κυρίως από επαγγελματίες και δεν πωλούνται με το αντίστοιχο τριαξονικό σύστημα ή προσαρμογέα στην κοινοτική αγορά. Ως εκ τούτου, συνήχθη το συμπέρασμα ότι πρέπει να θεωρηθούν επαγγελματική συσκευή λήψης, η οποία εμπίπτει στον ορισμό του άρθρου 1 παράγραφος 3 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου. Συνεπώς, η συσκευή αυτή (κεφαλή, βάση και προσαρμογείς) πρέπει να εξαιρεθεί από το πεδίο εφαρμογής των ισχυόντων μέτρων αντιντάμπινγκ και να προστεθεί στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου.
- (17) Σύμφωνα με την καθιερωμένη πρακτική των κοινοτικών οργάνων, η εν λόγω συσκευή λήψης εικόνων για την τηλεόραση αρχίζει να απαλλάσσεται από τον δασμό από την ημερομηνία κατά την οποία οι υπηρεσίες της Επιτροπής παραλαμβάνουν τη σχετική αίτηση απαλλαγής. Συνεπώς, όλες οι εισαγωγές των κατωτέρω μοντέλων συσκευής λήψης εικόνων και των εξαρτημάτων τους, οι οποίες πραγματοποιήθηκαν από τις 27 Ιανουαρίου 2005 και μετά, πρέπει να απαλλαγούν από τον δασμό αντιντάμπινγκ:



*Hitachi – κεφαλή έγχρωμης συσκευής λήψης V-35,  
Μονάδα ελέγχου συσκευής λήψης RU-Z35,  
Προσαρμογείς συσκευής λήψης CA-Z35 και EA-Z35*

### **iii) Κεφαλή συσκευής λήψης AW-E860L**

- (18) Όσον αφορά την κεφαλή συσκευής λήψης AW-E860L, διαπιστώθηκε πως ήταν σχεδόν πανομοιότυπη με τα παλαιότερα μοντέλα της που περιλαμβάνονται ήδη στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000. Το νέο μοντέλο αποτελεί απλώς τεχνική προσαρμογή του παλαιότερου ώστε να ανταποκρίνεται στις νέες περιβαλλοντικές απαιτήσεις στην Κοινότητα. Κατά συνέπεια, συνήχθη το συμπέρασμα ότι το υπό εξέταση μοντέλο πρέπει να εξαιρεθεί από το πεδίο εφαρμογής των ισχυόντων μέτρων αντιντάμπινγκ.
- (19) Σύμφωνα με την καθιερωμένη πρακτική των κοινοτικών οργάνων, η εν λόγω συσκευή λήψης εικόνων για την τηλεόραση αρχίζει να απαλλάσσεται από τον δασμό από την ημερομηνία κατά την οποία οι υπηρεσίες της Επιτροπής παραλαμβάνουν τη σχετική αίτηση απαλλαγής. Συνεπώς, όλες οι εισαγωγές του κατωτέρω μοντέλου συσκευής λήψης εικόνων, οι οποίες πραγματοποιήθηκαν από τις 10 Μαΐου 2005 και μετά, πρέπει να απαλλαγούν από τον δασμό αντιντάμπινγκ:

*Matsushita – κεφαλή συσκευής λήψης AW-E860L*

#### **4. Ενημέρωση των ενδιαφερόμενων μερών και συμπεράσματα**

- (20) Η Επιτροπή ενημέρωσε τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής και τους εξαγωγείς συσκευών λήψης εικόνων για την τηλεόραση σχετικά με τα πορίσματά της και τους έδωσε την ευκαιρία να εκθέσουν τις απόψεις τους. Κανένα από τα μέρη δεν προέβαλε αντιρρήσεις σχετικά με τα πορίσματα της Επιτροπής.
- (21) Με βάση τα ανωτέρω, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ :

#### *Άρθρο 1*

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2042/2000 του Συμβουλίου αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

#### *Άρθρο 2*

1. Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στις εισαγωγές των κατωτέρω μοντέλων, τα οποία παράγονται και εξάγονται προς την Κοινότητα από τους εξής παραγωγούς εξαγωγείς:

(α) Ikegami Tsushinki Co., Ltd από τις 28 Οκτωβρίου 2004:

- Κεφαλή συσκευής λήψης HC-500
- Κεφαλή συσκευής λήψης HC-500W.

(β) Hitachi Denshi (Europa) GmbH από τις 27 Ιανουαρίου 2005:

- Κεφαλή συσκευής λήψης V-35
- Μονάδα ελέγχου συσκευής λήψης RU-Z35
- Προσαρμογέας συσκευής λήψης CA-Z35
- Προσαρμογέας συσκευής λήψης EA-Z35

(γ) Matsushita από τις 10 Μαΐου 2005

- Κεφαλή συσκευής λήψης AW-E860L.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και εφαρμόζεται άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, [...]

*Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος*

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος επαγγελματικών συσκευών λήψης που δεν έχουν χαρακτηριστεί συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση (συσκευές λήψης για τηλεοπτική μετάδοση) που εξαιρούνται από το πεδίο εφαρμογής των μέτρων

Επωνυμία εταιρείας	Κεφαλή συσκευής λήψης	Σκόπευτρο	Μονάδα ελέγχου συσκευής λήψης	Μονάδα λειτουργικό ή ελέγχου	Κεντρική μονάδα ελέγχου	Προσαρμογέας συσκευής λήψης
Sony	DXC-M7PK	DXF-3000CE	CCU-M3P	RM-M7G	—	CA-325P
	DXC-M7P	DXF-325CE	CCU-M5P	RM-M7E(1)		CA-325AP
	DXC-M7PH	DXF-501CE	CCU-M7P		CA-325B	
	DXC-M7PK/1	DXF-M3CE	CUU-M5AP <sup>(1)</sup>		CA-327P	
	DXC-M7P/1	DXF-M7CE			CA-537P	
	DXC-M7PH/1	DXF-40CE			CA-511	
	DXC-327PK	DXF-40ACE			CA-512P	
	DXC-327PL	DXF-50CE			CA-513	
	DXC-327PH	DXF-601CE			VCT-U14 <sup>(1)</sup>	
	DXC-327APK	DXF-40BCE				
	DXC-327APL	DXF-50BCE				
	DXC-327AH	DXF-701CE				
	DXC-537PK	DXF-WSCE(1)				
	DXC-537PL	DXF-801CE(1)				
	DXC-537PH	HDVF-C30W				
	DXC-537APK					
	DXC-537APL					
	DXC-537APH					
	EVW-537PK					
	EVW-327PK					
DXC-637P						
DXC-637PK						

	DXC-637PL					
	DXC-637PH					
	PVW-637PK					
	PVW-637PL					
	DXC-D30PF					
	DXC-D30PK					
	DXC-D30PL					
	DXC-D30PH					
	DSR-130PF					
	DSR-130PK					
	DSR-130PL					
	PVW-D30PF					
	PVW-D30PK					
	PVW-D30PL					
	DXC-327BPF					
	DXC-327BPK					
	DXC-327BPL					
	DXC-327BPH					
	DXC-D30WSP <sup>(1)</sup>					
	DXC-D35PH <sup>(1)</sup>					
	DXC-D35PL <sup>(1)</sup>					
	DXC-D35PK <sup>(1)</sup>					
	DXC-D35WSPL <sup>(1)</sup>					
	DSR-135PL <sup>(1)</sup>					
Ikegami:	HC-340	VF15-21/22	MA-200/230	RCU-240	—	CA-340
	HC-300	VF-4523	MA-200A <sup>(1)</sup>	RCU-390 <sup>(1)</sup>		CA-300
	HC-230	VF15-39	MA-400 <sup>(1)</sup>	RCU-400 <sup>(1)</sup>		CA-230

	HC-240	VF15-46 <sup>(1)</sup>	CCU-37	RCU-240A		CA-390
	HC-210	VF5040 <sup>(1)</sup>	CCU-10			CA-400 <sup>(1)</sup>
	HC-390	VF5040W <sup>(1)</sup>				CA-450 <sup>(1)</sup>
	LK-33					
	HDL-30MA					
	HDL-37					
	HC-400 <sup>(1)</sup>					
	HC-400W <sup>(1)</sup>					
	HDL-37E					
	HDL-10					
	HDL-40					
	<b>HC-500<sup>(1)</sup></b>					
	<b>HC-500W<sup>(1)</sup></b>					
Hitachi	SK-H5	GM-5 (A)	RU-C1 (B)	—	—	CA-Z1
	SK-H501	GM-5-R2 (A)	RU-C1 (D)			CA-Z2
	DK-7700	GM-5-R2	RU-C1			CA-Z1SJ
	DK-7700SX	GM-50	RU-C1-S5			CA-Z1SP
	HV-C10	GM-8A <sup>(1)</sup>	RU-C10 (B)			CA-Z1M
	HV-C11	GM-9 <sup>(1)</sup>	RU-C10 (C)			CA-Z1M2
	HV-C10F	GM-51 <sup>(1)</sup>	RC-C1			CA-Z1HB
	Z-ONE (L)		RC-C10			CA-C10
	Z-ONE (H)		RU-C10			CA-C10SP
	Z-ONE		RU-Z1 (B)			CA-C10SJA
	Z-ONE A (L)		RU-Z1 (C)			CA-C10M
	Z-ONE A (H)		RU-Z1			CA-C10B
	Z-ONE A (F)		RC-C11			CA-Z1A <sup>(1)</sup>
	Z-ONE A		RU-Z2			CA-Z31 <sup>(1)</sup>

Z-ONE B (L)	RC-Z1	CA-Z32 <sup>(1)</sup>
Z-ONE B (H)	RC-Z11	CA-ZD1 <sup>(1)</sup>
Z-ONE B (F)	RC-Z2	<b>CA-Z35<sup>(1)</sup></b>
Z-ONE B	RC-Z21	<b>EA-Z35<sup>(1)</sup></b>
Z-ONE B (M)	RC-Z2A <sup>(1)</sup>	
Z-ONE B (R)	RC-Z21A <sup>(1)</sup>	
FP-C10 (B)	RU-Z3 <sup>(1)</sup>	
FP-C10 (C)	RC-Z3 <sup>(1)</sup>	
FP-C10 (D)	<b>RU-Z35<sup>(1)</sup></b>	
FP-C10 (G)		
FP-C10 (L)		
FP-C10 (R)		
FP- C10 (S)		
FP-C10 (V)		
FP-C10 (F)		
FP-C10		
FP-C10 A		
FP-C10 A (A)		
FP-C10 A (B)		
FP-C10 A (C)		
FP-C10 A (D)		
FP-C10 A (F)		
FP-C10 A (G)		
FP-C10 A (H)		
FP-C10 A (L)		
FP-C10 A (R)		
FP-C10 A (S)		

	FP-C10 A (T) FP-C10 A (V) FP-C10 A Z-ONE C (M) Z-ONE C (R) Z-ONE C (F) Z-ONE C HV-C20 HV-C20M Z-ONE-D Z-ONE-D (A) Z-ONE-D (B) Z-ONE-D (C) Z-ONE.DA <sup>(1)</sup> V-21 <sup>(1)</sup> V-21W <sup>(1)</sup> V-35 <sup>(1)</sup>					
Matsushita	WV-F700 WV-F700A WV-F700SHE WV-F700ASHE WV-F700BHE WV-F700ABHE WV-F700MHE WV-F350 WV-F350HE	WV-VF65BE WV-VF40E WV-VF39E WV-VF65BE (*) WV-VF40E (*) WV-VF42E WV-VF65B AW-VF80	WV-RC700/B WV-RC700/G WV-RC700A/B WV-RC700A/G WV-RC36/B WV-RC36/G WV-RC37/B WV-RC37/G WV-CB700E	—	—	WV-AD700SE WV-AD700ASE WV-AD700ME WV-AD250E WV-AD500E (*) AW-AD500AE AW-AD700BSE

	WV-F350E		WV-CB700AE			
	WV-F350AE		WV-CB700E (*)			
	WV-F350DE		WV-CB700AE (*)			
	WV-F350ADE		WV-RC700/B (*)			
	WV-F500HE (*)		WV-RC700/G (*)			
	WV-F-565HE		WV-RC700A/B (*)			
	AW-F575HE		WV-RC700A/G (*)			
	AW-E600		WV-RC550/G			
	AW-E800		WV-RC550/B			
	AW-E800A		WV-RC700A			
	AW-E650		WV-CB700A			
	AW-E655		WV-RC550			
	AW-E750		WV-CB550			
	<b>AW-E860L</b>		AW-RP501			
			AW-RP505			
β) JVC:	KY-35E	VF-P315E	RM-P350EG	—	—	KA-35E
	KY-27ECH	VF-P550E	RM-P200EG			KA-B35U
	KY-19ECH	VF-P10E	RM-P300EG			KA-M35U
	KY-17FITECH	VP-P115E	RM-LP80E			KA-P35U
	KY-17BECH	VF-P400E	RM-LP821E			KA-27E
	KY-F30FITE	VP-P550BE	RM-LP35U			KA-20E
	KY-F30BE	VF-P116E	RM-LP37U			KA-P27U
	KY-F560E	VF-P116WE <sup>(1)</sup>	RM-P270EG			KA-P20U
	KY-27CECH	VF-P550WE <sup>(1)</sup>	RM-P210E			KA-B27E
	KH-100U					KA-B20E
	KY-D29ECH					KA-M20E



	KY-D29WECH <sup>(1)</sup>					KA-M27E
γ) Olympus:	MAJ-387N		OTV-SX 2			
	MAJ-387I		OTV-S5 OTV-S6			
Συσκευή λήψης OTV-SX						
<p>(* )Που καλείται επίσης κεντρική μονάδα ρύθμισης (MSU) ή κεντρικός πίνακας οργάνων ελέγχου (MCP).</p> <p>(1) Μοντέλα που εξαιρούνται, υπό τον όρο ότι ο αντίστοιχος τριαξονικός προσαρμογέας ή τριαξονικό σύστημα δεν πωλείται στην αγορά της ΕΚ.</p>						